

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 JANVIER 1945.

PROJET DE LOI

établissant un impôt extraordinaire
sur l'accroissement du patrimoine.

I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. BAILLON.

ART. 27.

Ajouter un second et un troisième alinéa rédigés comme suit :

« Les immeubles ainsi que les obligations, actions ou parts quelconques de sociétés belges ou étrangères, pourront être remis en paiement de l'impôt, pour leur valeur au 9 octobre 1944 telle qu'elle aura été déclarée, ou, éventuellement, fixée selon la procédure instituée par l'article 29.

» Toutefois, pareil mode de paiement ne pourra entraîner pour l'Etat l'obligation de rembourser l'excédent de la valeur des biens abandonnés par rapport au montant des sommes dues par l'assujetti. »

ART. 30.

Ajouter les alinéas suivants :

« En ce qui concerne les titres cotés en Bourse durant l'occupation, à l'exception des titres coloniaux soumis à déclaration par ordonnance de l'occupant, la déclaration de l'assujetti que des titres de cette nature lui appartenaient avant le 9 mai 1940 sera admise, sauf à l'administration à apporter la preuve contraire, notamment par les documents de l'Office d'identification.

» Dans le cas où la déclaration serait révélée fausse,

Voir :

30 : Projet de loi.
31 : Amendements.
32 : Amendement.

12 JANUARI 1945.

WETSONTWERP

tot invoering van een buitengewone belasting
op den aangroei van het vermogen.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER BAILLON.

ART. 27.

Eén tweede en een derde alinea toevoegen luidende :

« De onroerende goederen, alsmede de obligaties, acties of om 't even welke aandeelen van Belgische of vreemde vennootschappen kunnen ter betaling worden gegeven van de belasting, voor hun waarde op 9 October 1944, zooals zij werd aangegeven of, eventueel, bepaald volgens de bij artikel 29 vastgestelde procedure.

» Dergelijke wijze van betaling kan, evenwel, den Staat niet verplichten het teveel van de waarde der afgestane goederen in vergelijking met het beloop van de door den belastingplichtige verschuldigde sommen terug te geven. »

ART. 30.

De volgende alinea's toevoegen :

« Wat de tijdens de bezetting ter Beurs gekwoteerde titels betreft, behalve de koloniale titels die, bij ordonnantie van den bezetter, aan aangifte onderworpen waren, zal de verklaring van den belastingplichtige dat dergelijke titels hem vóór 9 Mei 1940 toebehoorden, worden aanvaard, behoudens voor de Administratie het tegenbewijs te leveren, inzonderheid door de stukken van het Identificatiebureau.

» In geval de verklaring valsch werd bevonden, zal de

Zie :

30 : Wetsontwerp.
31 : Amendementen.
32 : Amendement.

le déclarant encourra une amende égale au double de la valeur au 9 octobre 1944 des titres ayant fait l'objet de la fausse déclaration.

» Si des inexactitudes de déclarations en matière de droits de succession et d'enregistrement ou quant aux revenus soumis aux impôts sur les revenus sont révélées à l'occasion de la déclaration des éléments passifs de l'accroissement du patrimoine, et si elles donnent lieu à la perception de droits, ou d'impôts, le montant de ceux-ci sera porté comme élément passif; les infractions ainsi constatées ne donneront pas lieu à amende ou à majoration, à titre de pénalité, desdits droits ou impôts. »

ART. 35.

Au 1^{er} alinéa, remplacer les mots « Directeur de l'Enregistrement et des Domaines » par « Directeur des Contributions Directes ».

ART. 36.

1. — Au 1^{er} alinéa, remplacer les mots « une contrainte » par « la signification de la contrainte ».

2. — Remplacer le 2^e alinéa par :

« La contrainte est décernée par le fonctionnaire chargé du recouvrement; elle est visée et rendue exécutoire par le Directeur des Contributions Directes et signifiée par exploit d'huissier. »

ART. 43.

Au 2^e, intercaler entre les mots « d'office » et « après deux ans » les mots suivants : « ou d'une majoration prévue à l'article 23, alinéa quatrième ».

ART. 44.

Ajouter au premier alinéa : « sauf en ce qui concerne l'évaluation des biens. »

ART. 45.

1. — Intcaler après le mot « patrimoine » les mots « et celui visé à l'article 47 ».

2. — Remplacer le mot « peut » par « peuvent ».

3. — Ajouter un second alinéa rédigé comme suit :

« Par contre les cotisations à la taxe professionnelle, à la taxe foncière, à la contribution nationale de crise, à l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels ou à l'impôt complémentaire personnel, établies postérieurement au 9 octobre 1944 du chef de revenus perçus entre le 1^{er} janvier 1940 et le 31 décembre 1944, ou au cours des exercices comptables clôturés entre ces deux dates, seront portées parmi les éléments passifs de l'accroissement du patrimoine. »

aangever een geldboete oploopen, gelijk aan het dubbel van de waarde, op 9 October 1944, van de titels die het voorwerp waren van de valsche verklaring.

» Indien er onjuiste verklaringen werden vastgesteld ter zake van successie- en van registratierechten of ter zake van de inkomsten onderhevig aan de inkomstenbelastingen, bij gelegenheid van de aangifte van het passief der vermogenstoename, en zij aanleiding geven tot het heffen van rechten of van belastingen, wordt het bedrag derzelve als passief bestanddeel in rekening gebracht; de aldus vastgestelde overtredingen zijn niet onderhevig aan geldboete of aan verhooging, als strafmaatregel, van gezegde rechten of belastingen. »

ART. 35.

In de eerste alinea, de woorden : « Directeur der Registratie en Domeinen » vervangen door de woorden : « Directeur van de Rechtstreekse Belastingen ».

ART. 36.

1. — In de eerste alinea, de woorden « een dwang-schrift » vervangen door de woorden « de beteekening van het dwangbevel ».

2. — De 2^{de} alinea doen luiden als volgt :

« Het dwangbevel wordt uitgevaardigd door den ambtenaar die met de invordering is belast; het wordt gevisceerd en uitvoerbaar verklaard door den Directeur van de Rechtstreekse Belastingen en bij deurwaardersexploot beteekend. »

ART. 43.

In 2^e : tusschen de woorden : « aanslag van ambtswege » en « na twee jaar », invoegen de woorden : « of van een bij artikel 23, 4^{de} alinea, voorziene verhooging ».

ART. 44.

Aan de eerste alinea toevoegen : « behoudens wat de schatting van de goederen betreft ».

ART. 45.

1. — Na de woorden : « aangroei van het vermogen » invoegen de woorden « en die bedoeld bij artikel 47 ».

2. — Het woord « kan » vervangen door « kunnen ».

3. — Een tweede alinea toevoegen, luidende als volgt :

« Daarentegen, de aanslagen in de bedrijfsbelasting, in de grondbelasting, in de Nationale crisisbelasting, in de bijzondere belasting op de uitzonderlijke winsten of in de aanvullende personeele belasting, gevestigd na 9 October 1944, uit hoofde van inkomsten geïnd tusschen 1 Januari 1940 en 31 December 1944, of in den loop van de rekenplichtige dienstjaren afgesloten, tusschen deze twee data, worden begrepen onder de passieve bestanddeelen van de vermogenstoename. »

ART. 46^{bis}.

Insérer un article nouveau, rédigé comme suit :

« Il est établi à charge des personnes visées à l'article premier et non exemptées par l'article 2, un impôt sur le capital net comprenant :

» a) pour celles visées au 1^o dudit article les éléments définis par l'article 4, 1^o et 3^o sous déduction des dettes visées à l'article 5, 2^o et des cotisations visées à l'article 45, second alinéa;

» b) pour celles visées au 2^o dudit article les éléments définis par l'article 7, 1^o et 3^o sous déduction des dettes et des biens définis respectivement par le 2^o et le 7^o de l'article 8, ainsi que des cotisations visées à l'article 45 second alinéa.

» Il est fait abstraction des éléments visés à l'article 9, 2^o à 6^o.

» L'impôt n'est pas dû pour un capital de 500.000 francs et moins.

» Il est de :

» 2 p. c. pour la partie du capital net allant de 500.000 francs à 1 million;

8 p. c. pour la partie allant de un à dix millions;

10 p. c. pour la partie supérieure à dix millions.

» Toutefois, l'assujetti qui établira par comparaison des éléments actifs et passifs visés aux articles 4, 5, 7 et 8 que son avoir au 9 octobre 1944 est inférieur à son avoir au 10 mai 1940, sera admis à déduire le montant de cette diminution de l'impôt dû en vertu du présent article.

» L'impôt extraordinaire sur l'accroissement du patrimoine est déduit de l'impôt sur le capital.

» Les règles énoncées par les articles précédents en ce qui concerne les modalités d'évaluation, les modes de preuve, de déclaration, de contrôle, de taxation, de réclamation, de recours et de recouvrement ainsi que l'hypothèque, le privilège, les prescriptions et les infractions sont applicables à l'impôt établi par le présent article.

» Les sociétés anonymes et les sociétés en commandite par actions auront la faculté de se soustraire à l'impôt sur le capital en augmentant de 15 p. c. le nombre de leurs actions, ou parts généralement quelconques, sans modification du capital, les titres provenant de cette augmentation étant remis à l'Etat. »

ART. 46^{ter}.

Insérer un article nouveau, rédigé comme suit :

« Les immeubles, obligations, actions ou parts quelconques transmis à l'Etat par application des articles 27 et 47 seront confiés à un office de gestion à créer par arrêté royal, délibéré en conseil des ministres, et fonctionnant

ART. 46^{bis}.

Een nieuw artikel inlasschen, luidende als volgt :

« Ten bezware van de in het eerste artikel bedoelde personen en die, op grond van artikel 2, niet werden vrijgesteld, wordt een belasting gevestigd op het netto-kapitaal, omvattende :

» a) voor diegenen bedoeld bij 1^o van gezegd artikel, de bij artikel 4, 1^o en 3^o bepaalde bestanddeelen, onder aftrek van de bij artikel 5, 2^o bedoelde schulden en van de bij artikel 45, al. 2, bedoelde aanslagen;

» b) voor diegenen bedoeld bij 2^o van gezegd artikel, de bij artikel 7, 1^o en 3^o bepaalde bestanddeelen, onder aftrek van de onderscheidenlijk bij 2^o en 7^o van artikel 8 bepaalde schulden en goederen, alsmede van de bij artikel 45, al. 2 bedoelde aanslagen.

» Uitzondering wordt gemaakt van de bij artikel 9, 2^o tot 6^o bedoelde bestanddeelen.

» Voor een kapitaal van 500.000 frank en minder is de belasting niet verschuldigd.

» Zij bedraagt :

» 2 t. h. voor het gedeelte van het netto-kapitaal gaande van 500.000 frank tot 1 miljoen;

» 8 t. h. voor het gedeelte dat gaat van één tot tien miljoen;

» 10 t. h. voor het gedeelte boven tien miljoen.

» Evenwel, zal de belastingplichtige die, bij vergelijking van de actieve en passieve bestanddeelen, zooals bedoeld bij de artikelen 4, 5, 7 en 8, bewijst dat zijn actief, op 9 October 1944, minder bedraagt dan zijn actief op 10 Mei 1940, worden toegelaten het beloop van die minderheid af te trekken van de belasting verschuldigd op grond van onderhavig artikel.

» De buitengewone belasting op de vermogenstoename wordt van de belasting op het kapitaal afgetrokken.

» De door de voorgaande artikelen gestelde regelen, wat betreft de modaliteiten van schatting, de wijzen van bewijsoverlevering, van aangifte, van controle, van aanslag, van reclamatie, van verhaal en van invordering, alsmede de hypotheek, het voorrecht, de verjaringen en de overtredingen zijn van toepassing op de door onderhavig artikel gevestigde belasting.

» De naamloze vennootschappen en de vennootschappen bij wijze van geldschieting op aandelen zijn vrij zich te onttrekken aan de belasting op het kapitaal, mits het aantal van hun aandelen of welkdanige deelbewijzen met 15 t. h. te verhoogen, dit zonder wijziging van het kapitaal, en de uit deze verhooging voortkomende titels wordende afgestaan aan den Staat. »

ART. 46^{ter}.

Een nieuw artikel inlasschen, luidende als volgt :

« De onroerende goederen, obligaties, acties of om 't even welke aandelen aan den Staat afgestaan bij toepassing van de artikelen 27 en 47, worden toevertrouwd aan een Dienst van Beheer, op te richten bij Koninklijk

sous le contrôle du ministre des Finances et du ministre des Affaires économiques. »

besluit, genomen na beraadslaging in den Ministerraad, en werkende onder het toezicht van den Minister van Financiën en van den Minister van Economische Zaken. »

Louis BAILLON.

II. — AMENDEMENTS PRESENTES

PAR M. du BUS de WARNAFFE.

Intitulé du projet.

Projet de loi établissant un impôt extraordinaire sur l'accroissement réel du patrimoine.

ART. 10.

Rédiger comme suit :

Les biens constituant les éléments passifs de l'accroissement du patrimoine sont estimés dans leur état au 9 mai 1940 et à leur valeur moyenne en 1937.

Les biens constituant les éléments actifs de l'accroissement du patrimoine sont estimés dans leur état au 9 octobre 1944, et à leur valeur à la même date, telle qu'elle est déterminée à l'article 13.

Toutefois, si les biens ont été détruits ou endommagés par suite d'un fait de guerre entre le 9 octobre 1944 et le jour de la cessation des hostilités en Europe occidentale, ils sont estimés dans leur nouvel état. Si les destructions ou dommages se sont produits postérieurement au paiement de l'impôt, ce dernier est restitué au redevable à proportion de la moins-value dont l'accroissement taxable est grevé par leur fait.

Sauf dispositions contraires et sauf application de l'article 29, la valeur des biens à prendre en considération est la valeur estimée par l'assujetti suivant les dispositions du présent article.

Les immeubles par nature sont estimés comme éléments passifs dans leur état au 9 mai 1940 ou au jour de l'acquisition si celle-ci est postérieure.

ART. 13.

Libeller comme suit :

Pour déterminer, au 9 octobre 1944, l'accroissement réel du patrimoine, la valeur passive de ce dernier est préalablement immunisée dans la mesure d'un coefficient de majoration de x % (coefficient uniforme, ou éventuellement différent suivant les diverses catégories de biens repris sub art. 7).

II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD

DOOR DEN HEER du BUS de WARNAFFE.

Betiteling van het ontwerp.

Wetsontwerp tot vestiging van een buitengewone belasting op de *wezenlijke* toename van het vermogen.

ART. 10.

Doen luiden als volgt :

De goederen die de passieve bestanddeelen van de vermogenstoename uitmaken worden geschat in hun toestand op 9 Mei 1940 en naar hun gemiddelde waarde in 1937.

De goederen die de actieve bestanddeelen van de vermogenstoename uitmaken worden geschat in hun toestand op 9 October 1944, en naar hun waarde op denzelfden datum, zooals die is bepaald bij artikel 13.

Werden de goederen, evenwel, ingevolge een oorlogsfeit, tusschen 9 October 1944 en den dag van het ophouden der vijandelijkheden in Westelijk Europa vernield of beschadigd, dan worden zij geschat in hun nieuwen toestand. Hebben de vernielingen of de beschadigingen zich voorgedaan na de betaling van de belasting, dan wordt deze aan den belastingplichtige teruggegeven, in verhouding van de minderwaarde waarmede de belastbare toename dientengevolge is belast.

Behoudens andersluidende bepalingen en behoudens toepassing van artikel 29, is de in aanmerking te nemen waarde van de goederen de door den belastingplichtige geschatte waarde, op grond van het bepaalde van onderhevig artikel.

De uiteraard onroerende goederen worden als passieve bestanddeelen geschat in hun toestand op 9 Mei 1940 en op den dag van de verkrijging, zoo deze na bewusten datum valt.

ART. 13.

Doen luiden als volgt :

Om de wezenlijke vermogenstoename, op 9 October 1944, te bepalen, wordt de passieve waarde van deze laatste voorafgaandelijk vrijgesteld in de mate van een verhoogingscoëfficiënt van x % (gelijkmatige coëfficiënt, of eventueel verschillend naargelang de onderscheidene categorieën van onder art. 7 opgegeven goederen).

DU BUS DE WARNAFFE.